

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - Réception des soumissions  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**LETTER OF INTEREST**  
**LETTRE D'INTÉRÊT**

<b>Title - Sujet</b> Fixed-Wing Search and Rescue	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8475-130002/A	<b>Date</b> 2013-08-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8475-130002	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$FWS-003-23996
<b>File No. - N° de dossier</b> 003fws.W8475-130002	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-10-18</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Proulx, Sylvain	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 003fws
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 994-4758 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Specified Herein	

**Comments - Commentaires**  
FWSAR  
ARSVF

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fixed-Wing Search and Rescue/Avions de recherche et de sauvetage  
6th Floor - 105 Hôtel de Ville Str  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

---

## Projet de remplacement d'aéronefs de recherche et de sauvetage à voilure fixe (ARSVF)

### Introduction

La présente lettre d'intérêt vise à continuer à transmettre des renseignements dans le cadre de la stratégie d'engagement de l'industrie dans le Projet de remplacement de l'aéronef de recherche et de sauvetage à voilure fixe (ARSVF), afin d'obtenir la rétroaction de l'industrie et aider l'équipe du projet ARSVF à établir la version finale du document d'appel d'offres.

### ÉBAUCHE DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS (DP)

Le gouvernement du Canada est heureux de fournir à l'industrie une ébauche de la demande de propositions (DP) pour qu'elle puisse l'examiner et formuler des commentaires. Les renseignements et les exigences communiqués antérieurement peuvent avoir changé à la suite de la rétroaction de l'industrie et de l'élaboration des documents en cours. Cette ébauche de la DP et les documents connexes sont fournis à l'industrie à ce moment-ci, aux fins d'examen et de commentaires.

La publication de l'ébauche de la DP est une mesure essentielle qui s'inscrit dans la stratégie d'engagement de l'industrie relativement au projet ARSVF. L'objectif du gouvernement du Canada est de s'assurer que le besoin global est faisable et réalisable en consultant les spécialistes de l'industrie quant aux solutions possibles envisagées. L'examen de l'ébauche de la DP offre à l'industrie une occasion supplémentaire de formuler des commentaires qui pourraient aider l'équipe du projet ARSVF à élaborer et à établir la version finale du document d'appel d'offres pour l'ARSVF.

La date d'échéance pour la rétroaction sur l'ébauche de la DP est le 18 octobre 2013.

Étant donné que cette ébauche de la DP n'est pas complète, le Canada s'efforcera de fournir les modifications à la présente lettre d'intérêt, afin d'inclure les éléments manquants à une date ultérieure.

Pour obtenir des exemplaires du document, vous pouvez en faire la demande par courriel au Secrétariat du projet d'ARSVF à l'adresse de courriel suivante :

[ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

### SITE WEB DE L'ARSVF

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/svtvn-rscfw-fra.html>

### RÈGLES D'ENGAGEMENT DE L'INDUSTRIE ARSVF

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/rei-ier-fra.html>

## DOCUMENTS ET CD RELATIFS À L'ARSVF QUE L'ON PEUT OBTENIR SUR DEMANDE

#	Description du document	No de demande	Date de publication
1	Ébauche de DP pour ARSVF	W8475-130002/A	2013-08-30
2	Outil d'évaluation de la performance des aéronefs (OEPA) (CD)	W8475-130002/A	2013-08-30
3	Information fournie par le gouvernement (IFG) ARSVF (CD)	W8475-130002/A	2013-08-30

## RENSEIGNEMENTS

Projet d'aéronefs de recherche et de sauvetage à voilure fixe.  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Secteur des projets de défense et des grands projets  
 Téléphone : 819-994-4758  
 Télécopieur : 819-997-9024  
 Courriel: [ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Note:** Cet achat est assujéti à l'exception au titre de la sécurité nationale et il est donc exclu de toutes les obligations relatives aux accords commerciaux.